

Vegyes tartalmu hetilap. — A megyei közigazgatási bizottság közlönye.

Megjelen: hetenkint egyszer, csütörtökön.	Előfizetési feltételek: Egész évre 6 ft. Félévre 3 ft. Negyed évre 1 ft. 50 kr.	Hirdetések díjai: háromhastós petitor első hirdetésnél 4 kr., többszörinél 3 kr. Kincstári illeték minden egyes beigtatásért 30 kr.
Szerkesztői iroda: Pleitz Fer. Pál könyvnyomdájában Nagy-Beeskereken.	Hirdetések és mellékletek — utóbbiak a kincstári illetékkel együtt 1 ft. 50 krral számítva — minden nyelven fölvetetnek a kiadóhivatásban. Kértek az ígatási díjakat az ígatmányokkal együtt legfeljebb szerda reggeli 10 óráig beküldeni, mivel azok különben tekintetbe nem vehetnek.	Kiadóhivatal: Pleitz Fer. Pál könyvnyomdája Nagy-Beeskereken, hova az előfizetési pénzek és ígatási díjak küldendők.

N.-Beeskerek, május 4-én.

L. A. Oroszország, az államok ezen roppant óriása, a legkínosabb betegség halálos gyötrelmeiben vonaglik. Zilált politikai és társadalmi viszonyai a teljes felbomlás stádiumát érték el. Azon ország zsarnok kormányja, mely eddig a népe sötét és miveletlen lelkében időközönként felborongott lendületét a szabadságnak kérelhelten vaskézrel elfojtotta, nem képes többé urává lenni azon romboló mozgalomnak, mely a szuronyok hatalma által feken tartott forradalmi elemek tömegében megindult és pusztító árként a fenálló önkényt elseperni készül. Azon óriás, melynek iszonyu erejét Európa legvittebb seregeinek fegyverei csak roppant áldozatok árán Malakoff csucsán törhették meg, most önmagába roskadozik össze, szelyelmarczangolatván azoknak dühe által, kik eddig még csak egy szigorú szavára is remegve követték zsarnok parancsát. A világot mozgó eszmék, a francia hódítás után orosz tisztok által Oroszország dús földjére áttulelve, itt gyökeret vertek és lelkesedést keltettek azon tömegben, mely a szabadság és alkotmányosság áldását soha sem eldélte, a szabadságot szabad gyilkolásnak, az alkotmányosságot a fenálló politikai és társadalmi rend alapjából való szabadalmazott kiforgatásnak tekinti. Oroszország, azelőtt Európa réme, most még csak szánalomra méltó beteg világrészünknek; utálattal fordulnak el mivelt nemzetei azon vérlázító jelenetekről, miknek színhelyévé tette a legvadabb szenvedély a nagy birodalom földjét.

Látott más ország is már politikai és társadalmi küzdelmeket; küzdenek másutt is elkeseredetten a nemzetiségi eszmék, a szabadság és az egyenlőség világhódító elvének diadaláért; kitört már más elnyomott nemzetek érzelm-vihar által feldult lelkében a kérelhelten elnyomói elleni gyűlölet; de ezen küzdelem az eszmék nemes harcra volt, mely még leghevesebb folyamában sem mocsokítja be fegyvereit vad állatokhoz méltó

undok tettekkel, nem a kivított diadalt rablással, embertelen kintatással és az ártatlanok és védtelenek iszonyu lemészárlásával. Csak Oroszország elvadult, nemes, magasitos eszmék iránt közönyös népe nem követi a civilizált világban divó állami és társadalmi átalakulás rendét, nem ismeri azon feltételeket, melyek alatt a szabadságra törekvő népek zavartalan boldogságukat lehetnek. Küzdenek a szabadságot magát a szabadságot meggyalázva, törekednek az egyenlőség elvét diadalra emelni, mi alatt undok, kegyetlen kezeit azok vérvével megfertöztetik, kiktől a közös haza földén az egyenjogúságot vad indulattal megtagadják. Nem hősei, hanem gyilkosai a szabadságnak, méltatlanok annak áldására, képtelenek még az egyenlőség elvének megértésére is.

Vérlázító, hajmeresztő hírek valóságos borzalommal töltik el Európa mivelt országait. Oroszország alapjában megintott állam-hatalma nem képes többé gátot vetni elvadult népe romboló, gyilkos dühének. A zsidóüldözések oly mérvet öltöttek el, hogy ezeket továbbra is közönnnyel nézni lehetetlen. Az inquisitív iszonyu napjai, a középkor sötét, zsarnokságait feljegyzett kronikáiban nincsen híre sem oly iszonyu undok tetteknek, mint a milyenek most szent Oroszország földéről hozzánk hatolnak. Üldözik, halálra kintozzák, megbecstelenítik, kínálják és lemészárolják sok ezrelék saját honfitársait csak is azért, mivel ezek nem ugyanezt a hitet vallják, mivel azok kivül, hogy oroszok, még zsidók is.

És a mi legborzasztóbb, az a hatóságok, az államhatalom közegeinek valóban megfoghatlan közönye, gyarlósága szemben ezen tömeges gyilkolással. Nem csak hogy meg nem gátolja az elvadult, szenvedélyében vérgöngyölő vált népcsoportok iszonyu kihágásait, hanem még az is megtörtént már, hogy a hatalom fegyveres közegei nyíltan a lázadókat támogatták, nyíltan társaságukban raboltak és gyilkoltak is. A felbomlás iszonyu jelei mindenütt mutatkoznak, azt

igazolván be elvitázhatatlanul, hogy az északi óriás testében gyilkos betegség tombol, hogy ott oly veszedelem dühöng, melynek kifakadása könnyen az egész birodalmat rommá teheti, magát Európát lángba boríthatja.

Hasztalan szólt fel eddig a humanismus érzület Európa mivelt országaiban. Nem törődnek ott Oroszország végtelen sikjain azzal, hogy mivelt népek gyalázatos gyilkosságnak nevezik azt, a mit ők a szabadság diadaláért vívott nemes harcznak hirdetnek. Ölik, rabolják, fojtogatják, üldözik a zsidókat a hatóságok személtára, mert a zsidónak nem lehet része az orosz nép dicsőségében, szabadságában és óriási hazája hatalmas fényében. Ők, az oroszok, mit sem törődnek a világ ítéletével, mit sem a mivelt nemzetek annyi undok tett által bizonyára eléggé indokolt megvetésével. Ezt a zsidóságot ők nem ismerik el olyan elemnek, mely honfitársait képezi, hanem teszik földönfutóvá, hogy más országok fogadják be azokat, kikben az orosz zsarnokság elfojtotta a hazafiságot, megsemmisítette a nemesebb érzelmeiket, kiket koldussá tett az elvadult nép tolvaj indulata és kikben felköltötték mind ezen hallatlan embertelenségek még a keresztény elleni gyűlöletet is.

És ezen mindenből kivételkötetett, a végtelenig zaklatott zsidóság útját a vallási és nemzetiségi túrlmesség híres földje, Magyarország felé veszi. Oroszország rég óta jövevénye Ausztria-Magyarországnak. Már majdnem száz éve mult, mióta ágensei bejárják a birodalom tereit, felbujtogatván rendszeresen a vallási rokonszenv élénk érzületének örve alatt békés szlávainkat, romlatlan, szegény lótljainkat. Orosz pénz támogatta a bujlogató papokat és tanítókat, s segélyezte az egyházakat és anyagi hasznot nyújtott a hazaáruló, elégedetlen és munkakerülő elemnek; orosz bizottságok terjesztették nálunk is a panszlavismus tanait, szították az ellenszegülés üszkét és oroszok teremtették ki a földből azon véres lázadást e birodalom délszaki részeiben, melynek elfojtása annyi vé-

rünkbe és pénzükbe került. Hogy most még földönfutóvá és koldussá tett zsidóságot hazánk felé üzi, azzal aligha nem régi, önzetlen barátságának legragyogóbb jelét kívánja szolgáltatni!

Legyelországban a zsidókat soha sem szerette a föld szegény népe. Annyi is már ott a kereskedelem után élő zsidó, hogy alig fér meg egymás nyakán. Azonkívül Lengyelország társadalmi viszonyai olyanok, hogy nagyon is lehet zsidóüldözésektől tartani. Míg a szegény földész nép alig tengeti életét és nem ritkán áldoztatja lesz az uzsora lelkellen üzelmének, addig a lengyel zsidóság nagyobb része élelmes, munkás voltánál fogva bizonyos jólétnek örvend, mely már régen gyűlöletet keltett a tunya, részeges és az észszerű gazdálkodás híret sem ismerő parasztnép kebelében. Ha már most az Oroszországból kizavart zsidók még felszaporítják lengyelországi hitsorsosaik számát, könnyen megeshetik, hogy ott is fellázad ellenük azon nép, mely amúgy is a zsidóban véli kereshetni nyomorának okát. Nagyon könnyen megtörténhetnék, hogy az áramlat hazánkfelé fordul. És azért számolnunk kell saját politikai és társadalmi viszonyainkkal!

Szívünk mélyén rendül meg a legbenső sajnálkozás érzete, midőn az oroszországi zsidók szánalmas sorsára gondolunk. Kénytelenek vagyunk azonban saját hazánk sorsára is gondolni. Az elemi csapások végtelen lánczolata évek óta megsemmisíti termésünket és a becsületes munka utáni kereset annyira megfogyott, hogy saját népünk is alig tengeti életét. Magyarország népe túrlmes, vendégszerető; utálattal vettük híret az orosz zsidók embertelen üldöztesének; szívesen enyhítünk sorsukat és kész akarattal nyujtanánk segélyt a földönfutóknak. De tekintettel saját viszonyainkra el kell hogy hallgattassunk szívünk érzetét, midőn arról van szó, hogy Oroszország kiűzött zsidóságát állandóan befogadjuk-e vagy sem, nehogy ez a befogadás kuforrásává váljék végnélküli társadalmi bajoknak. Hányan hagyták már el hazájuk földjét, ide-

TÁRCZA

A felhatalmazott.

(Novellete.)
Ifj. Vánca Mihálytól.
(Vége.)

— Hát mond, komolyan szereted Miklóst? ...
— Nem találok szavakat érzelmeim kifejezésére, az övé minden gondolatom, érte ver szüntelenül e zaklatott, de szeretni forró és hű tudó szív...
— Akkor nem bánom, legalább nem okozhatok magamnak szemrehányást. Fogadd szerencse-kívánataimat és áldásomat!
— Köszönöm jó Lilám, boldoggá tettel...
— Most már én is nyugodt vagyok. Szavainak hitelt adok és felmentem a gyanu alól tökéletesen azt a szegény Halmayt, kit Rudnaynak túlbuzgósága juttatott ilyen kelemetlen helyzetbe.
— Látod édes nővér, ha nem hirtelenkeded el a dolgot, elkerülhetjük volna mindazt, a mi történt.
— Hagyjuk édesem, borítsuk rá a feledés fátyolát; hiszem, hogy nem lesz okunk többé egyikünknek sem felemelni azt. Most pedig elküldök Halmayért.
— Lilám! Édes jó Lilám! — kiáltott örömben Irén, százszor is megcsókolva nővérét.
— De meg akarom kissé tréfálni. Azt fogom neki mondani, a mit Rudnaytól hallottam...
— Ne tedd a világot sem Lila... Én akkor nem megyek többé a szemé elé!...
— Ne félj anygalom, annál édesebb lesz majd a család! — mondá a báróné és becsöngteté szobalányát — már előre képelem, mennyire meg lesz lepetve...
— Kegyetlen tréfa!
— A boldogság kipótól majd mindent.

III.
Délután két óra.
A báró csak most került haza, annyi mindenféle dolga volt. Havassy Lila barát-nőjének fia ügyében a miniszteriumnál járt, Szigethi Málvin bátyjának érdekében a statisztikai hivatalnál, Béla barátját pedig a törvényeszkéi elnök kegyeibe s pártfogásába ajánlotta...
— Milyen nap!... Minő izgatottság! — kiáltta magában — mennyi intézkedés! El is felejtettem e sok zür-zavarban elmenni a pénzváltó üzletbe, papírjaimat értékesíteni!...
... Szavamra ez a menykő sok kérdés, könyörgés miatt egészen el kell hanyagolni a magam dolgait... No, de holnap bizonyosan elmegyek!...
Künn zaj támadt, siető léptek zaja...
— Jól van... jól!... magam is bejelentem magamat! — mondá a hang.
— Halmay!... Érttem már, tudja, hogy mit tettem érte... jön, megköszönni... gondolá a báró.
Halmay berohant.
— Végre megtaláltalak!
— Kitalálom látogatásod czélját kedves Niki... de minek e fáradság... ne köszönd kérlek...
— Köszönet... hát még mi!...
— Hogyan... megkaptad a Lila levelét?
— Fájdalom igen!...
— Nem értelek...
— Oh dehogyan nem... megsértettél...
— Mivel?
— Még te kérde, hogy mivel... Te a ki kellemetlenségekbe kevertél kész akarva Liláknál?...
— Soha ilyen dolgot...
— Ugy tündetted fel előtte ezt a házasságot, mint a mely elkerülhetetlen... megsértetted nővére becsületét... és az én jó hírnevem!...
— De mikor ez volt az egyedüli mód, hogy megnyerjem Lila beleegyezését...
— Azzal nem törődöm!
— És te meg akartad magad ölni —

— Az az én dolgom!
— Ez csak erélyes közbenjárásomat és szolgálati készségemet bizonyítja... de különben is, te mindenre felhatalmaztál.
— Igen, mind arra, a mi megfér a lovagiassággal és becsülettel...
— Mit akarsz, nem vagy boldog?...
— Boldog ilyen áron... Uram!
— Találkozást óhajtasz?... Legyen...
Ez kedvezőbb mód, mint bármi más a rokonság kötelekeit szorosabba fűzni...
— Ön még gunyolódik?... Elégteltel akarok a sértésért...
— Jól van uram, megkapja...
— És barátságunknak vége!
— A mint önnek tetszik. Sajnálom.
— Tanuim lent várnak...
— Nekem is lesznek...
— És a találkozási hely?...
— Választása szerint!
— Minő fegyvereket óhajtsz?...
— A melyek önnek tetszenek!
— Tessék követni uram! — kiáltá Halmay magánkivül.
A báró inasát becsöngteté.
— Feri! A kardokat és pisztolyaimat!...
Az inas akadozva kérdé:
— Hogyan... a báró úr?
— Hamar!
Az inas mikor épen ki akart menni a szobából, Havassy Lila bárónővel találkozott, ki örömtől sugárzó arcczal jött sietve, hogy felfedezze Halmaynak a tréfát.
Rudnay ijedten sugott oda néhány szót Halmaynak...
— Bizonyos voltam, hogy önt itt találom, édes Halmay — mondá a szép asszony Miklósak: — A mint ön tőlünk elment, azonnal kihallgattam Irént és az ő szavaiból meggyőződtem, hogy ön nem érdemel szemrehányást...
— Látod Kázmér... látod!
—... Kétségkivül! Visszaadom — folytató a báróné — önnek tiszteletemet és becsületesemet. Az ön magaviselete megnyerte

tetszésemet, barátságomat... Nővéremet most már igazán nőül veheti...
— Nagy isten! Lehetséges volna-e ez?!...
kérdé magánkivül a boldogságtól Halmay.
— Látod Miklós?!... Most meg én mondom ezt neked!
— Barátom... mit tettem veled?...
igazán nem érdemelted... Lőjj keresztül!
— Nem avatkozom többé semmibe!
Az inas belépett és két csinos ébenfadozot hozott.
— Tessék báró úr... A kardok és a pisztolyok...
Lila megrémült.
— Fegyverek! Ah!... talán párbaj!...
Rudnay! Ön fel fog engemet világosítani mindenről... Akarom! — s nagyot dobantott picziny lábaival.
— Már semmi édes Lila, csak az akart lenni...
— És én miattam?... Vagy nővérem miatt?!... Ezer szerencse, hogy sikerült így meggátolni a vérgöngyölést!...
Halmay megfogta a szép asszony kezét s ajkaihoz emelvén hévvel mondá:
— Hát adok a gondviselésnek jóságáért, melylyel boldoggá tett és viszonzni fogom igaz, odaadó és forró szeretettel...
— Ha már így kellett lennie, hát hadd legyen...
— Irénem szerelmének fogok élni, ő lesz a fényes nap, mely megvilágítja életemet, szerelmében lelem fel üdvömet, földi menyországomat...
— Lám — szólt Rudnay — mindnyájan egyetértésben vagyunk ismét... mindnyájan boldogok... és csak én lennék boldogtalan... Kegyedől függ édes Lila — remélhetem-e szép kezét?... Miért oltanád el a remény szikráját keblemben, melyet a mult alkalommal felgyújtott s a melylyel engem akkor túlboldoggá tett?...
— Isten neki Rudnay, legyen tehát!

gen, messze országokban keresvén fel sokszor hasztalan a keserves megélhetési feltételeit csak azért, mivel a súlyos évek terhe alatt el nem tarthatták övéit. A szegénység, mely immár nálunk is gyökeret vert, könnyen nyújthatna módot és alkalmat az uszora- és a pálinkázlet után élő, orosz viszonyok után elvadult zsidóságának az elemi csapásokkal eddig is nagynehezen megküzdött népünk teljes tökéletére.

Most is ott párolog fel Bosznia és a Herzegovina kopár szikláiról vitézeink vére azon gyilkos korszak után, melyeket ezen vad és orosz ágensek által felbujtatott népek „páczifikációja” érdekében vívtak. Nem érezzük szükségét jelenleg még annak is, hogy népünk erkölcsi és anyagi jövőjének veszélyeztetése mellett Oroszország bomladozó állami szervezetének földönfutó áldozatainak befogadását által azon égető gondok számát még egygyel szaporítsuk, miknek terhét eddig is csak ezen ország irántunk már annyiszor tanusított önzetlen barátságának köszönhetjük.

Torontálmegeye törvényhatóságának 1882. évi május 1-én és folytatva tartott rend. tavaszi közgyűléséből.

Hertelendy József főispán úr ő méltósága az elég népes gyűlést éljenzések között megnyitván előadja, hogy tévedés folytán az egybeírt közgyűlés tárgyszorozatába egy árvaszéki úlnoki állomáshoz választás utáni betöltése is fölvetett, holott ezen Keresztury Sándor által betöltött állomás eddigéig csak ideiglenesen ürlt meg, mivel Keresztury Sándor állásáról ez ideig se le nem mondott, se pedig el nem mozdított, és bár a tévedés a tárgyszorozatban már kiigazított, meg is kéri azt határozatilag kimondani, hogy ez alkalommal csak az V-ik aljegyzői állás fog betölteni. Ezen előterjesztés helyeslő tudomásul vételén, felhívott a megye alispánja, hogy Keresztury Sándor árvaszéki úlnok, jelenleg magy. kir. csendőr százados lemondását szerezze be, vagy pedig intézkedjék törvényszerű elmozdítása iránt.

Elnöklő főispán úr felhívására a kijelölt bizottság egyhangulag megválasztotta Hertelendy Gyula, Kovács Agoston és Schaffer Antal, főispán úr ő méltósága ellenben a maga részéről Tallián Béla alispán, Bielek Vilmost és Tyuzsity Pája biz. tagokat nevezi ki. A betöltendő állásra csak is Hegedűs Miklós h. aljegyző pályázott s ki is jelöltetvén, közfelkiállítás utján megválasztott és a hivatalos esküt a gyűlés színe előtt letette.

Ezek után a napirend következő tárgyai nyertek elintéztést.

A megyei szegény és betegápolási alapszabályzatok múlt évi 535. számú határozat akként módosították, hogy a községek által szedett 1% betegápolási járuléka 1/4 része a községeknél marad, 3/4 része ellenben a megyei betegápolási alapszabályzat betervezőjévé. Ezen határozat 1883. évi január 1-ével lép életbe és ez időtől fogva a községek felmentetnek azon kötelezettség alól, hogy az illetőségi helyükön kívül ápoljanak betegeskedőket után felmerülő gyógydíjakat ök viseljék. Poroszkay Béla megyei főjegyző egyidejűleg felhívott, hogy a betegápolási alapszabályzatot egy szabályrendelettel tervezet készítsen.

A belügyministeri számvevőőség igazgatójának e részben adott szakvéleményéhez képest az eddigi helytelennek bizonyult számvevői és pénztári könyvvitel gyökeres átalakíthatása céljából a megyei házi pénztárban kezelt összes pénztárak és alapok számfelvétele elhatározott, kimondatván egyszersmind, hogy ezen számfelvétele munkálatait a belügyministerium számvevőőségének egyik tagja által lesznek keresztülvendők, mi végből a belügyministeriumhoz felirat intéztetett.

Nagy-Kikinda községének a községi ügyviteli szabályozása tárgyában alkotott szabályrendelete tekintettel arra, hogy az még a fenállott kiváltságos n.-kikindai kerület uralma alatt készült, és így a változott viszonyoknak sok tekintetben nem felel meg, oly felhívással küldetik vissza, hogy az újabb tárgyalandó és a közgyűlés által megjelölt irányban módosítva, jóváhagyás végett annak idején újlag betervezendő.

Az árvavagyonok tűzkár elleni biztosítási díjából az első magyar által biztosított társaság által az árvaszék részére átengedett 10 százalékos terhe két díjra állás rendszeresítése mondatott ki, a fennmaradó felesleg pedig a takarékalaphoz rendeltetett csatoltatni.

Gróf Karácsonyi Guido, beodrai földbírtokos, az erdeiből állítógazdálkodás közlekedési czélokra kiszolgáltatott faárának megtérítése iránti kérelmével elutasított.

Jankovits Sándor, basahidi lakosnak a ker. pénztár iránt fennálló tartozása törlesztésére a kért halasztás megadott.

A Sváb Károly csókai földbírtokos által a csókai kórházra vonatkozólag kiállított alapító oklevél megerősítés végett a belügyministeriumhoz felterjesztett.

A községjegyzői nyugdíjintézet könyvviteli teendőinek ellátására a nyugdíjalap terhére egy 600 forint fizetéssel egybekötött számvevői állás rendszeresített.

Bocsár község képviselő testületének határozata, melyben kimondott, hogy az ottani Dujacska bala nevű szántóföldek — összesen 78 hold — a község és az urberek tulajdonait képezik, tekintettel arra, hogy ezen földek tulajdonjogilag Bocsár községre vannak telekkönyvezve és ekként az a külön telekjegyzőkönyvben felvett közelebb kiegészítő részének nem tekinthető, az urberekre, közvetett felfolyamodványának felrétételével jóváhagyott.

A megyei pénztárban kezelt alapok gyümölcsösztelése tekintetében kimondott, hogy mindazon alapok, melyeknek csak is kamatjövődelmé használható fel, 4% aranyjárdék kötvényekbe helyezendők el, ellenben a többi inkább csak átmenetileg kezelt közpénznek a három takarékpénztárban lehetőleg egyenlő arányban helyezendők el mindaddig, míg a megye közönsége a végleges elhelyezés iránt nem intézkedik.

A belügyministerium a közgyűlési tervet díszítő képeknek névjelző táblákkal való ellátására szükséges költségeket engedélyezi. — Tudomásul vétetett.

A belügyministeriumnak rendelete, melylyel tudatja, hogy ő cs. kir. ap. felsége a megye bizottságának az inszések részére adományozott 10000 forint segély alkalmából benyújtott hála feliratát legkegyelmesebben tudomásul venni méltóztatott. — Kedvező tudomásul vétetett.

Belügyministerium tudatja, hogy a nagybecskerei adófelszámolási bizottság elnökévé Vécsey István ügyvéd és bíróköt, helyet. elnöké pedig Dr. Demkó P. ügyvédet nevezte ki.

Belügyministerium Marok Szilárd páncsovai járási szolgabírói irnok és t. b. segéd szolgabírói részére 100 forint jutalomdíjat engedélyez.

Közmunka m. értesíti a megye közönségét, hogy azon határozatot, mely szerint Setét András szajáni lakosnak az 1880. évben teljesített közmunka alkalmával elesett két lova megtérítéséről a megyei közmunka alaphoz 160 forint kifizetése engedélyeztetett — helyben nem hagyhatja, mivel a közmunka ügyben fennálló utasítás 59. §-ának határozománya figyelmen kívül hagyatott, mely szerint a közmunka leszolgáltatásában elesett igavonó állatokért is csak különös figyelmet érdemlő esetekben engedélyezhető az elesett lovak becsértékének felerésze. A megye, miután a rendőri felügyelet dacára vesztek el Setét lovai és így ő nagyobb kárt szenvedett, mintha elhulltak volna, mivel utóbbi esetben az elhullott lovak után némi összeget kaphatott volna, ennél fogva 86 forint szavatlatik meg és ebbeli határozatunk jóváhagyás végett felterjesztetik.

Valkány községének egy 2000 forintos inszégkölesön felvételét tárgyozó határozata jóváhagyatván, a szolgabíró felbízatik, hogy ezen összegért kukoricát vásároltasson és magban az inszégsek közt személyes ellenőrzése mellett osztassa ki.

Az adófelszámolási bizottságba 1882. évre tagokul Eisenstädter István és Manojlovits Miklós, póttagokkul Virányi József és Ormody Imre választattak meg. (Folyt. köv.)

Felhívás az összes hazai tanítóegyletekhez.

Mélyen tisztelt társaság!

Közel ezer éve annak, hogy a három hegy bércei közt s a négy folyó román magyar szó hangzik, magyar dal zeng s magyar ima száll az égek Őrához.

Nemsokára ezer éves tagja nemzetünk Európa nemzetcsaládjának.

Ha méltónak találjuk egy szűkebb körben hasznos tevékenység kisebb számú évekre terjedt kihatását a megünneplésre: mennyivel nagyobb örömmel, lelkesültséggel ünnepelje a magyar nemzet a magyar honalapítás ezer évre kiható államtényének dicső emléknapját?

Milyen ünnep lesz ez? A testvériség, a szeretet ünnepe! E napon mindenki érezni fogja, hogy ezer éves világtörténelmi múlt örököse.

Méltó, hogy a testvériséget ez ünnepe örökké tartó kulforrásra legyen az ember szeretet magasztos erényének.

Ki van első sorban hivatva az ember szeretet erényének diadalt szerezni, ha nem az, kit pályáján az ember szeretet vezérel?

Azon eszméből indulva ki, hogy a tanító, mint a szeretet szerény szolgája, hivatva van ezen erény diadalra jutásának érvényesítésére az első lépést megtenni: a „Délmagyarországi tanítóegylet” választmányára 1882. évi április 11-ik napján tartott ülésében azon határozatot hozta, hogy az egylet, hazánk és nemzetünk ezer éves fennállásának megünneplésére egy-let területén szeretetházat fog alapítani, és azt lehetőleg az emléknapon napján megnyitni. E határozat érvényesítésére saját kezéből bizottságot küldött ki, melynek feladata, hogy első sorban az egylet körében gyűjtés által alapot létesítsen, másodsorban pedig saját körén kívül szerezzen az eszmének szellemi és anyagi támogatást.

Ezen szeretetház czélfája leendő a társadalom legszánandóbb tagjait, az árvákat, oly hazafias nevelésben részesíteni, hogy a magyarságnak és a magyar államnak már neveltetésükkel fogva is hálás hívei legyenek.

Ez örök záloga lenne az ezeréves magyar államélet és magyar szellem múltjához méltó jövőjének.

E magasztos feladatot egyetlen szeretetház letétele nem oldja meg.

Hazánk tanítószága a magyar haza és a magyar nemzet multja iránti elismerésének méltóbban nem adhat kifejezést, mintha annak jövője érdekében általános mozgalmat indít meg.

Egyletünk idézett választmányi ülése alulírt elnökséget megbizta, hogy a hazai összes társaságokat átiratlag felkérje: alakítsanak saját kebelükben hasonló bizottságot, melynek feladata legyen szintén ily magasztos czélu gyűjtéseket eszközölni, és azoknak pénzügyi eredményéből saját egyletük területén egy magyar szellemű és szervezettü szeretetházat alapítani.

Mily magasztos és lélekemelő áldozat volna az emberszeretlet és hazafiság oltárán, ha hazánk körülbelül 130 tanító egylete saját területén az emberbaráti jótétemény gyakorlása mellett valódi magyarokat nevelne!

Tudjuk ugyan, hogy tanítószagunk nincs oly kedvező anyagi viszonyok között, hogy a gyűjtés csak magunk között fogatosítottassék; azonban erkölcsi kötelessége, eszméjének és törekvéseinek első sorban — ha csak filléres adakozással is — saját pályáit közt szerezni érvényt. — A nagy közönséget nem hagyhatla e példa érintetlenül.

Mélyen tisztelt társaság! Kedves pályatársak! Midőn egyletünknek ezen indítványát bizalomteljes tisztelettel pártolás és keresztülvitel céljából átteszük: nem kell Önöknek emlékeztelnie hoznunk, hogy mivel tartozik a magyar néptanító a haza multjának és jövőjének!

Önök ismerik és tanítják hazánk történelmét, lelkesülnek és lelkesítenek tényein!

Ismerjük hazánk világtörténelmi hivatását. Tudjuk hogyan töltötte azt be!

Nemzetünk beköltözése adta meg Közép-Európa népességi térképének alakját. Nemzetünk fedezetet alatt fejtődött a nyugat műveltsége. Nemzetünk mentette meg a nyugat művelti intézményeit a kelet rombolásától. Nemzetünk a szenvedés, türes és akartatás legjellegzetes alakja. Magyarország a jelenkor művelődési törekvéseinek is buzgó harczosa!

Nemzetünk a fegyverek századaiban az első közb tartozott. A szellemi előretörésv századában sem maradhat el!

A természet összes munkássága a lét iránti küzdelem szolgálatába áll. Áll ez a jelenkor népmozgalmi viszonyaira is: tehát a magyar nemzetnek is kell léteért küzdenie!

A magyarság, a magyar nép, a magyar állam jövője a népiszkola és a népnevelés sikeréhez van fűzve.

Mivel hálálhatók még méltóbban őseinknek, hogy számunkra hazát és világtörténelmi fényes multot hódítottak!

Ha meghódítjuk honunk és nemzetünk számára a jövőt!

Kedves pályatársak! Ragadjuk meg az eszmét, mely méltó a néptanító szerény, de dicső hatáskörrel megáldott nevezettséghez! Ne legyen társadalmi osztály, melyet megne nyerne ügybuzgalmunk ezen eszmének!

Az emléknap megtartásának éve és kelte még nincs megállapítva, de már nincs mese. Időnk van épen elég, de egy felesleges pillanatunk sincs czélunk kivételének halasztgató elnapolására.

Ha már az ezeréves társadalmi fejlődés minket tanítókat szakegyletté tömörített: mutassuk meg, hogy egyleti tevékenységünk a haza javára tudjuk értékesíteni. Ha ezen, a nemzet jövőjére áldásdus eszme keresztülvitelé társulási mozgalom által létesülhet: ez a társulási szellem apotheozisa lesz!

Pályatársak! Testvérek az ügyben!

Mutassuk meg az egyleti életre és tevékenységre kedvezőtlen nézetáramlat közepette, hogy nemcsak saját érdekünkben kéri, hanem a haza jövőjéért tenni is akarunk és tudunk!

Hazafini és pályatársi üdvözlettel Temesvárott, 1882. évi április hó 15-én.

Kádár Lajos, Schaffer Károly, egyleti titkár, egyleti elnök.

VIDÉKI LEVELEZÉS.

Rudna, 1882. május 1-én.

Tek. szerkesztő úr!

Az emberi szeretet és jótékonyosság gyakorlásában kifogyhatlan uraságunk báró Nikolic Feodor úr ő méltósága újabb áldozatkészségeit úgy magam, mint a községi lakosság, különösen azonban az ezen jótékonyosságot élvezett lakosok nevében kötelességszerű és mélyen érzett hálaát kifejezendő tiszteletteljesen kérem a t. szerkesztő urat, jelen soraimnak „Torontál”-unkban helyet engedni.

A már több év óta ismétellen fellépő vízáradások úgy a már itt szokássá vált egyéb elemi csapások által természetesen megkárosított községi lakosságnak egy része a tél elején ismét azon helyzetben volt, hogy keservesen érezze azon éhezésgbejtő állapotot, mely előáll, ha „az ember éhezik és fázik.”

De midőn a veszély már tetőpontjára hágott, megjelent mentő angyalként báró Nikolic Feodor úr ő méltósága a vele született emberszeretettel, és az éhezéket, a ruhátlanokat összeiratni rendelte.

Az ekként összeírt 70 egyént az egész télen át nemcsak kenyérről s meleg étellel látta el és így őket az éhhaláltól menté meg, hanem még ugyanannyi gyermeket meleg téli ruhával is ellátott.

Midőn mindezekért a nemes báró úr ő méltóságának, valamint a szűkölködő árvák és betegekéről őrangyaloként gondoskodó báróné ő méltóságának mindannyiunk ószinte és mélyen érzett hálaát ez uton is nyilvánítani

kötelességemnek tartom, kérem egyben az ég urat, miszerint halmozza el ő méltósága és családját áldásával és engedje, hogy az emberi kor legvégsőbb határáig családja és gyermekei zavartalan boldogságának hálás nép adandó szereteténél éljen.

Tekintetes szerkesztő urnak alázatos szolgálja Radován Zsiva, birt.

Színház.

A színi előadások iránt közönségünk érdeklődése, úgy látszik, napról-napra mindinkább csökken, mit a legközelebb mult héten tartott színi előadások nagyobb részének felette gyér látogatottsága élenken bizonyít. — A magyar színművészet iránt eddig mindenkor oly hálás közönségünk a jelenleg itt működő színtársulat iránt is kezdetben tanusított élenk pártolásának ily rögtön, és mintegy varázslásra bekövetkezett meglazulása okát azonban mindenesetre a jelenleg általán uralgó zilált anyagi viszonyainkban kell keresnünk, mert a színtársulat maga, mely egy vidéki színházhoz kötött műigényeknek teljesen megfelelőleg van szervezve, bizonyára megérdemli, hogy tömegesebb pártolásban részesíttessék, már csak azért is, hogy önfentartási érdekei a végromlás örvényétől megmentessenek. — Városunk hazafias érzelmű közönsége hazafini kötelességérzete tudatában eddigi hagyományos erényéhez hűen eme zilált viszonyok dacára is bizonyára nem fogja jövbőn a társulattól eme anyagi pártolást megvonni.

Mult csütörtökön f. évi április hó 27-én került színre „Az agglegények iskolája” című társalgási vígjáték gyéren látogatott ház előtt. Ez előadás egynehány a szerep nem tudásból eredt kisebb gixert leszámítva összességében a részletekig sikerült volt; Bokodiné Jáka Ligeti Aranka szerepében szabatos, átánult és érzéstartó volt s többször viharos tetszés nyilvánításokban részesült; kiváló ügyességet fejtettek ki s hasonló sikert arattak Lubrinicz Julia (Ágnes), Károlyiné N. Rózsa (Margit), Bokody (Doromb), Bágyoni (Dombay) és Bérczy (Fenyvesi Károly) szerepeiben, kik mindannyian helyes játékok és gondos alakításukkal az előadást teljesen sikerültt és kellemesen élvezetessé tették.

Szombaton f. évi április hó 29-én adatott Rákossy Jenőnek „Titula hadnagy” című operettje szufolt ház előtt. — A tömeges érdeklődés, melyet közönségünk ez előadás iránt tanusított, teljesen igazolva lőn azon fényes szellemi sikerben, melyet az aratott. E sikert első sorban és kiválólag Peterdiné Oroszi Gorgette biztosította Pitturvaly szerepében kedves színpadi jelensége, ügyes játéka és szép éneke által; e dicséretben méltán osztozódik a mindig kedves Nikó Lina (Katicza), Lubrinicz Julia (Tyukody Bella), Bogardiné (Szomorgosi Tamariska), Veres (Paklincs Ferkó), Szabó József (Zsán Balázs) és Havassy Jenő (Sóváróghy Balambér) szerepeiben, kik mindannyian a helyzetnek megfelelő szép és ügyes játékaikkal az előadást teljesen sikerültt tették és a közönség oztatlan tetszését kiérdemelték.

Vasárnap f. évi április hó 13-án hozatott színre Csepreghy Ferencnek „Egy katona története” című népszínműve ismét csak gyéren látogatott ház előtt, bár ez előadás, — mint egy rendes színházlátogató megjegyzi, — valóban nagyobb közönséget érdemelt volna; e darabban volt alkalmunk a társulatnak egy, ezen szerepköről eddig csaknem teljesen elvont, jeles tehetségű tagját megismerni Lubrinicz Julia személyében, ki Madlén szerepét meglepő művészi alakítás és benső érzellemmel játszotta el; kiválólag sikerült volt arcaztátka a haldoklasi jelenetben, melyért a közönség részéről frenetikus tapsviharban részesült. — Teljes elismerést érdemelnek kitűnő, szakavatott játékok méltánylásában Bokodiné (Adrien), Bogardiné (apátné) Bágyoni (Renó János), Bokody (Samborán), Szepessy (tábornok), Bérczy (Paul) és Havassy (Lázár) szerepeiben, kik mindannyian nagyban emelték az összjáték fényes sikerének a közönségre tett felette nagy hatását. Dicséretet kell szavaznunk még az alig 5 éves kis Bokody Gizának, ki a kis Adrien szerepét jól betanulva kifogástalanul és helyesen mondotta el, és kiből már most is kitetszik, hogy szép tehetségű szülei nyomdokát követi. A bucsujelenet, hol atyját Renó Jánost ártatlan gyermeki tanúsága folytán elfogják, olyannyira meghatotta a kedves kis teremest, hogy hangos zokogásba tört ki, mely jelenet nem egy jelenvolt nő szeméibe varázsolta a mély megindulás és meghatottság könnyeit.

A folyó hó 1-ére kitűzve volt megyei rendes közgyűlés képviselőinek tiszteletére ugyanazon napon rendkívüli előadás tartatott, mely alkalmából Rákossy Jenőnek „Kapitány kisasszony” című operettje került színre, azonban bizonyára az ugyanakkor tartott dal-estély miatt igen gyéren látogatott ház előtt. Pedig ezen előadás az eddig színrehozott hasonlófajta előadásokat fényes sikere tekintetében teljesen háttérbe szorította. Peterdiné Oroszi Gorgette és Nikó Lina, előbbi Fanchette, utóbbi pedig a királyné szerepében a mennyire ragyogtak fényes, válogatott toilletteikben, ép annyira tündököltek szép játékok és gyönyörűen előadott énekeikben; öket illeti meg az est fényes sikerének orszálmérsze, melyért a közönség részéről ismétellen, sőt nyílt jelenetnél is zajos tapsviharban részesültek; de e sikert nagy részben előmozdították szakavatott, helyes játékaikkal Lubrinicz J. (Donna Antonia), Bokody (Főzeremóniamester), Veres Sándor (Januári) és Szabó József (Lamberto) szerepeiben.

Kedd
ördög na
üres ház
előadások
tetik köz
nyújtanak
legszebb
sikert ara
társulat
mondhatn
— Feltét
ezuttal köz
szavazni,
teljes mér
ki kell em
Juliát (Cer
marquis
(Robin de
peiben, de
nagyaság
és e sze
érvényre
Szerd
népszínmű
„Falu rose
előtt; ez e
elégítette
Göndör S
kelhető le
sem többé
Sándor, m
ő valódi m
hanem épe
benső érze
Ede külön
épen e mű
bikévé tett
kezdő szín
az érzelme
kevésse ro
Nikó Lina
lépésénél
hatóságos
(Borisika)
érzelmet fe
Lubrinicz
(Gonoszno)
és Bérczy
játéka az
szerűség sz

* Lapu
Lauka Gusz
megyénk al
* Tor
tási bizo
8-án tartja.
* Tor
mári kör
a folyamath
Szatmár me
zsidók tömeg
tárgyában el
éva tette és
házhöz hason
A felirat elk
ő méltósága
mellette Talli
biz. tag. eme
* A fe
sítő társu
József főisp
biztos elnök
gyűlést tartot
temes-béga-v
cionalis vona
vita után, m
Babics József
részt, a közgy
bizottság java
állapodás nem
* Nagy
viselő tes
rendes havi ü
tek elintéztés
120.000 frty
a hittelező ma
pitott szerke
ajánlata, hogy
látja el, a vá
elutasított.
wald-féle usz
vános kutra
szerint ott 500
kut volna fele
belügyministe
városi pótköl
folyamodvány
is megerősíti,
mester jelentés
lajdonjogilag a
tudomásul szol
rendelet a belu
módosítatlan,
jesztetett.

* A közs
elhalalozás foly
Baaden Károly
szavazatlóbság
ideiglenesen m
véglegesített.
* Kineve
minister Tulre
ségi díjnokat
aljegyzővé ne
* A má
mával a helyb
zászlóalj derék
oszt. százados,
vünkből kívánv
* A nag
által f. hó 1-én
volt azon élvez
közönsége e der

Kedden f. hó 2-án adatott Egressy „Az örök naplója” című vigjátéka meglehetősen érdekes előző; különös, hogy ezen fajú színi előadások iránt minő kevés érdeklődéssel viseltetik közönségünk, holott ep ezen előadások nyujtanak legtöbb szellemi élvezetet és adatnak legszebb sikerrel elő. — Ily fényes szellemi sikert aratott az örök naplója előadása is; a társulat eme szakkörben valóban kitünő s mondhatók művészi erők felett rendelkezik. — Feltétlenül elismerést és dícséretet kell az ezuttal közreműködött szereplők mindegyikének szavazni, mert ezt mindannyian valóban és teljes mértékben kiérdemelték is; de különösen ki kell emelnünk Bokodiné (Maria), Lubrinicz Juliát (Cerny grófnő), Bogárdiné (Ronquerolles marquisin), Bokodit (Rapinière), Bayonit (Robin de Bois) és Károlyit (Gauthier) szerepeiben, kik mindannyian szerepök értelmi nagyságát helyesen felfogták, mélyen átértékelték és e szerint művészi alakítva kitünően érvényre is juttatták.

Szerdán f. hó 3-án Veres Sándor kedvelt népszínműveket jutalmul adatott Tóth Edének „Falu rossza” című népszínműve zsufolt ház előtt; ez előadás egyes részeiben nem egészen elégteltette ki közönségünk várakozását. Ha Gőndör Sándor szerepe kezdettől végig elénkkelhet lenne, ugy a vidéken e szerepet senki sem tölthetné be oly jól, mint éppen Veres Sándor, mert a népszínmű énekek előadásában ő valódi mester; de e szerepet nem énekelni, hanem éppen játszani kell, játszani pedig oly benső érzelmmel, mint a minő érzelmet Tóth Ede különösen e czimszerepbe fektetett, a mi éppen e művét a mai színirodalom legremekelbikévé tette. De Veres játéka, talán mivel ő kezdő színész, e szerepben egészen nélkülözi az érzelme kifejezését, mi a bátást nem kevésbé ronja. Annál jobb s kedvesebb volt Nikó Lina (Finum Rózi) szerepében, ki felépítésénél csinos virágcsokrot nyert; igen határos és érzelmi volt Bokodiné játéka (Boriska) szerepében, ki abban megfelelő érzelmet fejtett ki. — Dícséretet érdemelnek Lubrinicz Julia (Báti Tercsi), Bogárdiné (Gonosz), Bokodiné (Gonosz), Szepessy (Feledi) és Bérczy (Lajos) szerepeiben, kiknek összejátéka az előadás sikerét mégis a közép-szerűség színvonalán felül helyezték. Sz.

HIRHARANG.

* Lapunk szerkesztését a jövő számmal Lauka Gusztáv jeles tollu veterán írónk és meggyék alváltárnokja fogja átvinni.

* **Torontálmege közigazgatási bizottsága** rendes havi ülését f. hó 8-án tartja.

* **Torontálmege és a szatmári körlevél.** Meggyék törvényhatósága a folyamatban levő rendes tavaszi közgyűlésen Szatmár megye körlevélét az országos zsidók tömeges bevándorlásának megszorítása tárgyában élték vita után szótöbbséggel magáévá tette és elhatározta, hogy a képviselőházhoz hason szellemű felirat intézessék. — A felirat ellen Hertelendy József főispán úr ő méltósága és Poroszkay Béla főügyész úr, mellette Tallian Béla alispán úr és Virányi József biz. tag. emeltek szót.

* **A felső torontáli ármentesítő társulat** mult hó 27-én Hertelendy József főispán úr ő méltósága mint kormánybiztos elnöke alatt igen látogatott közgyűlést tartott. A gyűlés tárgyat ezen és a temes-bega-völgyi társulat közötti demarkációs vonal megállapítása képezte. Hosszas vita után, melyben Tallian Béla alispán úr, Babics József és Dr. Demkó Pál vettek kiváló részt, a közgyűlés az ezen ügyben kiküldött bizottság javaslatát elvettette és ekként megállapodás nem létesült.

* **Nagy-Becskerek város képviselői testülete** mult hó 2-án tartott rendes havi ülését a következő ügyek nyertek elintézését. A középítkezésekre felveendő 120.000 frnyi kölcsönre vonatkozó kötvény a hitelező magyar jelzálogbank által megállapított szerkezetben elfogadtatott. Gross C. E. ajánlata, hogy az új iskola épületet vízfűtéssel látja el, a városi mérnök véleménye alapján elutasított. A városi mérnöknek a Steigerwald-féle uszoda közelében felállítandó nyilvános kútra vonatkozó előterjesztése, mely szerint ott 500 frt költséggel egy szivattyús kutatolna felállítandó, elfogadtatott. A nm. belügyminisiteriumnak leirata, melyben a f. é. városi pótköltségvetést a kir. kincstár fel-folyamodványának felretételével harmadfokúlag is megerősíti, tudomásul vétetett. A polgármester jelentése, hogy az új iskolaépület tulajdonjogilag a város nevére tejkönyveztetett, tudomásul szolgál. A városi gyimráti szabályrendelet a belügyminisiterium leirata értelmében módosítván, megerősítés végett újból feterjesztett.

* A közs. iskolaszék f. évi május hó 2-án elhalálózás folytán megürült igazgatói állomásra Baaden Károly tanító úr választott meg 4 szavazattöbbséggel. Ugyanezen ülésen az eddigi ideiglenesen működő Dienst Emilia tanítónő véglegesített.

* **Kinevezés.** A m. kir. igazságügy-minisiter Tulrein György nagyváradi kir. ügyészségi díjnot a helybeli kir. törvényszékhez aljegyzővé nevezte ki.

* **A májusi előléptetések** alkal-mával a helyben állomásozó 14-ik honvéd zászlóalj derék parancsnoka Dudás József, I. oszt. százados, őrnagygyá neveztetett ki. Szivünköl kívánunk szerencsét az előléptetéshez!

* **A nagy-becskerekeli dalárda** által f. hó 1-én rendezett dalestélyi méltó társa volt azon élvezetes estélyeknek, miket városunk közönsége e derék dalárdának köszön. A szép

számmal megjelent díszes közönség a műsor minden egyes pontját lelkesen megtapsolta. A mint az utolsó dal is elhangzott, az ifjúság tánczra kelt, mely csak éjjel utáni két órakerült véget.

* **Hittel érdemlő forrásból értesülünk,** hogy a helybeli kereskedelmi ifjúság beteg-szegély-egylete f. hó 29. az erdőben majálist rendez. E hír már magában véve örvendetes tudomásul fog szolgálni mindazoknak, kik a nevezett egylet által eddig rendezett s mindannyiszor kitünően sikerült mulatságokon elvezetes perczeket töltöttek, s ha meg hozzáteszük, hogy ez ünnepélyen — mert a kereskedelmi ifjúság vigalmi valóban ünnepélyek! — a dalárda közreműködése is kilitásba van helyezve, nem kételekedünk, hogy kedvező időjárás esetén a szoban forgó majálist légyottja lesz városunk mulatni szerető összes közönségének.

* **Munkás gyűlés** volt mult vasárnap városunkban. A gyűlés tárgyat egy „ön-képző- és társas-kör” alakítása képezte.

* **A felsőbb állami leányiskola** Nagy-Kikindán valószínűleg már a jövő tanév kezdével meg fog nyitni.

* **A lövészegylet** által mult vasárnap rendezett czéllövészet a tagok élénk részvéte mellett a következő eredményt folyt le. I. sorozat, díj egy ezüst huszas és egy érem, nyerte Bielek Antal 19 és Wegling S. 16 egységgel; II. sorozat, díj két ezüst huszas, nyerte Kokits 20 és Dr. Heidegger Emil 15 egységgel; III. sorozat, díj 1 ezüst huszas, felajánlva Poroszkay Béla úr által, nyerte Kokits F.; IV. sorozat, díj egy ébresztő óra, Rónay Jenő úr ajándéka, nyerte Konkoly Samuel. Ezenkívül központot találtak Kokits 4-szer, Konkoly, Kellner Ferenc 2-szer, Poroszkay, Bielek, Wegling és Dr. Heidegger E.

* **A nagy-becskerekeli casinótársulatnak** f. hó 1-én tartott közgyűlése végre megnyugtatta e társulat jövője feletti aggodók kedélyeit, mert az alapszabályokat Rónay Jenő és Nyári Ferenc indítványai szerint módosítván, egyrészt gondoskodott arról, hogy a tagsági díjak ezenul rövidebb uton legyenek behajthatók, másrészt intézkedett aziránt is, hogy ezenul a casinó tagjai közé felveendő egyének 2 tag által ajánlással és neveik a legközelebbi választmányi ülést megelőzőleg legalább 8 napig egy ajánlati táblára legyen kiírva. — Ezerint visszatérván az igazgatóságnak azon eszköz, melyet a hátralek tagdíjak behajtására, — a feketetábla ügyének leszavaztatása által vesztve látott, és az a társulat ügyeinek további vezetésére bizalommal felkérte, — visszarvonta az utolsó választmányi ülésen bejelentett lemondását.

* **Áthelyezés.** A Zsombolyán eddig állomásozó éjszaka-torontali 13. honvéd-zászlóalj Szegedre helyeztetván át, parancsnoka, Janisch Otto, alezredes vezénylete alatt f. hó 1-én elhagyta Zsombolyát.

* **Ovatio.** Szent-Hubertől a következőket írják lapunknak: Folyó hó 1-én köz-ségünk lélekemelő ünnepély színhelye volt. Iskolai igazgatónk, Leblang Fülöp, tanító-ságának 25 éves jubileumát ülte meg számos barátai, tisztelői és községünk jelesebbje körében. Megható jelenetét képezte az ünnepélynek, midőn a bankett alatt Leitch Antal, zombolyai polg. iskolai igazgató, a jubilans egy-kori consolarisa és benső barátja a poharát emelvén, Leblangot, mint a „régidárdá” azon jelesét, üdvözli, ki anyagi keservei közt is folyton küzdött az iskola és a tanítók szabadságáért, a tanúgy legszentebb érdekeiért. Leblang meghatóttan felelt, elvétvén tisztelői és barátjait, kik eddig is nehéz pályáján támogatták. A község elismerését Heim Antal, takarékpénztári igazgató és Petreszku, iskola-széki elnök szép szavakban ecsetelték. Szóltak még Christof Doltermann, Kásztori Péter és Weismann István. Az ünnepély alatt felvonult a község ifjúsága és zöld ágakkal díszítette fel a jubilans hajlékát. A diszvacsorára vig-táncz következett, mely reggelig tartott.

* **Albrechtsflor község lakossága** a jövő évben fogja megülni az ottani plébánia száz éves jubileumát. A község az alkalomra renováltatni kívánván az ottani templomot, gyűjtést rendezett a költségek fedezésére. A csanádi egyházmegye nagynevű püspöke Bonnán Sándor úr ő nagyméltósága ennek folytán 200 frtot adományozott a jelzett célra.

* **Jutalomjáték.** Nikó Lina a helyben működő színtársulat kitünő népszínmű és operette énekesnője jövő szerdán f. hó 10-én veendi jutalomjátékát, mely alkalommal Toldy Ferencnek „A három pár cipő” (Drei Paar Schuhe) című közkedveltségű vig operetteje kerül színre. — Ugyancsak jövő héten tartja Bokodiné Antal, a színtársulat e kedvelt komika is jutalomjátékát, mely alkalommal Paul John „Pry Pál a kotnyeles” című angol vig-játéka adatik. Melegen ajánljuk a jutalmazandókat közönségünk figyelmébe.

* **Bizalmi nyilatkozat Ördödy miniszternek.** Az alsóházban imént le-folyt költségvetési viták alkalmával, a köz-munka s közlekedési miniszter ur ellen, a víz-védelmi munkálatok miatt, annyi méltatlan szemrehányás s rosszaság hozatott fel némely képviselő ur részéről, hogy azokat a körös-menti, tehát érdekeltségeknek hallgatással mellőzni, s ezáltal az alapnélküli vádaskodást mintegy szankcionálni, nem szabad. Éppen ezért indittatva érezük magunkat annak kijelentésére, hogy a Körös folyamok szabályo-zása s védőtöléseinek építése körül — éppen a mostani közm. és közlekedésügyi miniszter ur ébersége, tevékenysége és hazafisága folytán — oly nagyserű műveletek hajtatnak végre, hogy a jövő árvicekkel szemben már is a biz-

tonság érzete foglalta el az előbbi aggály és reitgés helyét; miért is miniszter ur ő nagy-méltóságának és közegének jelen szerény sorokkal a nyilvánosság előtt hálás köszönetet szavazunk. — Kelt Szarvason, 1882. márczius 10-én. Szarvas város részéről a tanács nevében: Janurik György, bíró. Pál Dániel, főjegyző. Bekés város előjárói: Csonku János, bíró. Mezei Lajos, jegyző. Mezőherény város előjárói: Braun Samuel, bíró. Haly Károly, fő-jegyző. K.-Tartsa részéről: Varga Antal, bíró. Petrovics Lajos, jegyző. Gyoma részéről: Bíró Albert, bíró. Vidovszky Ferenc, jegyző. Endrőd részéről: Timár J. Pál, bíró. Sarachy, jegyző. Szt.-András előjárói: Molnár András, bíró. Krebs Ferenc, jegyzője. Öcsöd előjárósága nevében: György, jegyző. Kun-Szent-Márton város részéről: Nagy Géza, polgárm.

* **A belügyminiszter** az igazság-ügyminiszterrel egyetértőleg elrendelte, hogy a közigazgatási tisztviselők, midőn hivatalos cselekményeikért vagy mulasztásaiért a törvényszékek által feleletre vonatnak, alaptalan zaklatások kikerülése végett ne vádoltassanak közvetlenül a kir. ügyészek által, hanem a vád a törvényszék elő való terjesztés előtt köz-lendő az illetők hivatal főnökeivel, az alispánal vagy polgármesterrel s ezek nyilatkozata 8 napi, esetleg előbbi határidő alatt bevár-andó. A belügyminiszter reméli, hogy az alispánok vagy polgármesterek, a mint ügyelnek arra, hogy a tisztviselők az alaptalan vádak sulyától mielőbb megmeneküljenek, ugy közre-működnek a valódi bűnösök megérdemelt megbüntetésére nevezé is.

IRODALOM.

* **A Magyar Regény-Csarnok** 16. füzeté fekszik előttünk szokott elegáns kiállít-sásában s érdekes, mulatató tartalommal. A „Libaposta” humoros elbeszélése Bulla Já-nostól, ennek közelebb megjelenő elbeszélé-seiből, természetes jóízű humorával egészen lekötö a figyelmet. — Ezt követi A szabad-sághoz és A magyar tengerhez két hangulatjeljes költemény Erdő Dániel újabb költeményeiből. — Doctor Castillo érdekef-szítő eredeti spanyol regény Golenich F.-ől. — A Sphinx (egy vén ember elbeszélése) Plozier E. után francziából. — Végül Mozaik cím alatt tréfas és ismeretterjesztő apróságok s az Apró érz. feliratu humoros képek. — Ismetelve melegen ajánljuk e folyóirat tek. előfizetők figyelmébe. Előfizetési ára e heti füzetekből (2 1/2—3 ível) megjelenő műnek egész évre 6 frt, fél évre 3 frt; egy füzet ára csak 12 kr. Előfizetési pénzek Aigner Lajos budapesti könyvkereskedőhöz, vagy Wilckens és Waidl urak kiadóhivatalába (Budapest koro-naherceg-utca 3. sz.) intézendők.

* **A Magyar Pénzügy** közigazda-sági, pénz- és iparügyi hetilapban (II. év-folyam) már ez időig minden fontos gazdasági kérdésről szakzerű és érdekes közleményt találhatni, míg a magyar érdeke pénzügyi és gazdasági mozzanatok foly-ton kiváló alapossgal beszélgetnek meg. Korszerű és tárgyilagos cikkei által első-rendű szakírók tollából, melyek állandó érte-kekl birnak a Magyar Pénzügy belbecse egyenként mérvben növekszik korával. A leg-utóbbi számban megjelent „Reformáljuk a takarékpénztárainkat” című közér-dekú cikkre, mely takarékpénztáraink és általában pénztázeiteink körében bizonyára élénk vizsgangra fog találni, különösen fel-hívjuk olvasóink figyelmét. A Magyar Pénzü-gy (Szerkeszti: Kormos Alfréd) rend-kivüli székes kiállításban hetenkint 1—1 1/2 iven jelenik meg és minden fontosabb buzás után Általános Sorsolási Értesítő című mellékletet ad. Előfizetési árak: egész évre 6 frt, fél évre 3 frt. — A Magyar Kereskedők Lapjával (Szerkeszti: Kende Zsigmond) együtt; egész évre 8 frt, fél évre 4 frt. — (Előfizetheti Budapest nagy diófaútcza 3. és minden könyvtárnál).

* **Rác Vilmos** által Szabadkán megin-dított „**Délvidék**” című közigazdasági lap első száma igen gazdag és változatos tartalommal jelent meg. Örömmel üdvözöljük ezen vállalatot, mely hiánypótló lesz gazda-sági életünkben. A szerkesztő által a közönséghez intézett felhívásból közöljük a következőket:

A lap fő célja levén közigazdasági ér-dekeinket a délvidéken képviselni, egyes cikkeket több nyelven fogunk hozni.

Tudósítóink vannak az összes dunai államokból, a magyar korona tartományai-ból és hazánk déli megyéből. Tudósításaink hi-teles forrásokból merítvük.

Azon helyzetben vagyunk, hogy hazánk érdeklő fontosabb gazd. mozgalmakról — rendkívüli esetekről — külön kiadásban távirati értesítéseket hozhatunk.

Lapunk 2-ik, szintén tömör kiadású száma május 15-én fog megjelenni, azontul — tekintettel az időszi tudósításokra s azon körülményre, hogy a lap csekély elő-fizetési ára mellett megrendelők tekintetében téjékoznunk kell magunkat — havonkint egyelőre kétszer fog kiadati; törekvünk azonban oda irányul, hogy lapunk hetenkint kétszer is megjelenhessen, s ezáltal lehető gyorsan értesíthessük a tek. közönséget a gazdaság, ipar és kereskedelem viszonyairól és eseményeiről.

A nagy közönség pártfogásától függ tehát, hogy a „Délvidék” mint közigazdasági lap s közvetítő hazánk s a dunai államok közt, feladatának mennél jobban, hiven és tökéletesen megfelelhessen.

Nagy áldozat árán kezdeményeztünk, munkásságunk központja az Alföld egyik legjelentékenyebb pontja: Szabadka.

A programot jelen számunk közlemé-nyeivel természetesen nem merithettük ki; figyelemmel voltunk és leszünk ezenul is arra, hogy egyes vidékek gazd. viszonyait tüzetesen ismertessük.

A fölapoz külön „Melléklet” adunk ki, melyben önálló dolgozatokat hozunk a kereskedelem, gyár- és kisipar és a mező-gazdaság köréből; továbbá önálló leírásokat a keleti államokból; figyelemmel kísérik a konsulatok és kamarak jelentéseit, a kor-mány és a törvényhatóságok, valamint a gazd. egyletek és társulatok által hozott intézkedéseket amennyiben a délvidéket ér-deklik; végül pedig pénztázeletek és nagy-kereskedők vállalatit, a be- és kiviteli for-galmat.

Ez röviden programunk. Felkérjük a n. érd. közönséget szives támogatásra.

Előfizetési ár: A „Délvidék” egész évre 4 frt, a Melléklettel együtt 7 frt. Minden előfizetés, a lap címén, Sza-badkára küldendő.

Közigazgatási bizottság.

Torontálmege közigazgatási bizottságának 1882-ik évi április 3-án tartott rendes havi ülésének tárgy-sorozata.

(Vége)

Árvaügyek.

A nméts. m. kir. belügyminisiteriumnak a gyámható-sági jóváhagyás oly jogügyletek illeték kiszabás végetti bejelentésre vonatkozó 9446. sz. körende-lete. — A megyei árvaszék és nagy-becskerek város árvaszékének h. másolatban kiadatik.

A nméts. m. kir. belügyminisiteriumnak f. é. 9250. sz. a. kelt körendelete az elmebetegségen győgykezelt államhivatalnokok és szolgák ápolási költségeinek fedezésére tárgyában. — Mint fent.

Vegyes ügyek.

A nméts. m. kir. közm. és közl. minisiteriumnak f. é. 6965. sz. a. kelt rendelete, mely szerint a torontál-megyei államutak fenntartására eszközölt kavics szállítás alkalmával érdembe hozott kereseti összegek kifizetésére 35620 frt és 21040 frt összeg hitelképen a bizottság rendelkezésére a helybeli hivatalnál folyóvá tétetett. — Tudomásul.

A megyei árvaszék f. é. 3690. sz. a. kelt jelentése a néhai Pofstak Acza volt mellenczei lakos hagyatéka ügyében. — Tudomásul.

A megyei árvaszék f. évi 3633. sz. a. bemutatja a gyámpénztári tartalékalapra vonatkozó kimutásokat — Főispán úr ő méltóságához felterjesztetnek. A megyei árvaszék mult évi 13844. sz. a. kelt jelen-tése. — További eljárás végett a megyei árvaszéknek kiadatik.

A nméts. m. kir. földm., ipar és kereskedelemi minis-terium f. é. 7350. sz. a. kelt körendelete, mely szerint az erdészeti államvizsgával ellátottak a legtöbb adót fizetők névjegyzékének egybeállításával egyenes állami adójuk 2-reesen felszámítását vehetik igénybe. — Tudomás és ahhoz alkalmazkodás végett valamennyi szolgabíró és nagy-becskerekeli polgár-mester és az erdészeti bizottsági elnöknek hiteles máso-latban kiadatik.

A temesvári m. kir. postaigazgatási bizottság f. é. 1195. sz. a. kelt átirata a N.-Toronk felállítandó posta-állomás tárgyában. — Csak oly feltétel mellett ajánlatik, ha a nagy-toráki postahivatal a B.-Szt.-György-Ittebeivel összekötetik.

A temesvári m. kir. postaigazgatóság átirata a Klek községben felállítandó postahivatal tárgyában. — A felállítás javasoltatik.

A megye alispánjának előterjesztése, melyben a dél-magyarországi lapok f. é. mártius 31-én 31. számú torontálmegei tanfelügyelőhöz cím alatt megjelent interpellatio folytán a panszavisimus érdekekben toron-tálmege községekben működő tanítók kinyomozása czéljából a szükséges intézkedéseket megtétetni kéri. — A vizsgálat megejtése czéljából az ügyiratok a kir. tanfelügyelőnek kiadatk.

Elnöklő főispán úr bemutatja Kiss Elemér táviratát, mellyel a mai ülésről elmaradását igazolja. — Tudu-másul szolgál.

Elnöklő főispán úr bemutatja Dr. Demkó Pál bizotts. tag jelentését, mellyel a mai ülésről elmaradását igaz-olja. — Tudomásul szolgál.

Katona ügyek.

Martin József zichyfalvi tanító kivételes nősülési engedély iránti kérvénye. — Pártolag a m. kir. honv. minisiteriumhoz felterjesztetik.

Vellies Fülöp b.-komlói lakos folyamodványa, melyben János nevű fia részére kivételes nősülési engedélyt esedezik. — Felszerelés végett a megyei szolgabírónak kiadatik.

Koszte Andren bánát-komlói lakos folyamodványa, melyben Pantelei nevű fia részére kivételes nősülési engedélyt esedezik. — Pártolag a nméts. m. kir. honvédügyi minisiteriumhoz kiadatik.

Eremie Mihály bánát-komlói lakos folyamodványa, melyben Georgie nevű fia részére kivételes nősülési engedélyt esedezik. — Mint fent.

Risztos Szima mokri lakos folyamodványa, melyben György nevű gyámja részére kivételes nősülési engedélyt esedezik. — Mint fent.

Roscht Lázár nagy-toráki lakos kérvénye, melyben Lázár nevű fia részére kivételes nősülési engedélyt folyamodik. — Elutasítatik.

Bács-Bodrog megye közig. bizotts. leküldi özvegy Binder Magdolna nagy-szentmiklósi lakosné a cs. és kir. 6. számú gyalogezred hadkiegészítő parancsnokság véleményes nyilatkozatával tévesen azon bizottsághoz érkezett katonai elbocsájtási folyamodványát. — A megye alispánjának véleményezés végett vissza-várolag kiadatik.

Schmidt Antal zombolyai lakos kérvénye 1881. évi III. oszt. kereseti adójának leszállítás iránt. — Elutasítatik.

Wladiszavlyevics Péter nagy-becskerekeli lakos fényűzési adójának leirattása iránti kérvénye. — Behajthatlanság címén 15 fl. leiratik.

A bocsári közbirtokosság folyamodványa, melyben annak kiderítése czéljából, hogy a Tisza-Hegyes, Szaján, Padé és Mokrin községek határából bebocsátott víznek természetes lefolyása nem Bocsár községe felé van, egy bizottság kiküldését kéri. — Trifunász Mladen belvizügyi alispáni helyettes, a kir. építészeti hivatal egy szakközve és a n.-kikindai szolgabíró kiküldetnek.

Elnöklő főispán úr a május havi rendes ülés határ-napján május hó 8-át tűzi ki. — Tudomásul vétetik.

H I R D E T É S E K.

905.sz.kgy. 1882. **Hirdetmény.** (96-3.3)

A Temes folyónak állami kezelésbe átvett alsó vonalán készített 1., 2., 3., 4., 5., 6., 10., 12., 15., 17., 21., 24., 26. és 27. számú átmetszések kiszámítási terveinek megállapítása céljából az 1881. évi XLI. t. cz. 34. és következő §-ai szerinti közigazgatási tárgyalás, a kinevezett bizottság által következő napokon és helyeken fog megtartatni u. m.:

Orlováton f. é. május 16-án, Boloson 17-én, Tomasevaton 19-én, Idvoron 20-án, Farkasdinon 22-én, Szakulán 23-án, Barandán 24-én, Glogonban 26-án, Neudorfon 27-én, Pancsován 30-án és Jabukán 31-én.

Erről az érdekeltek oly felhívással értesítettek, hogy a vonatkozó tervrajzok és összeírások, a tárgyalási határnapokat megelőzőleg, az illető község (város) házában, 15-30 napon át közzétevére téve vannak és hogy az érdekeltek esetleges észrevételeik megtehetése végett fenti tárgyalási napokon d. e. 10 órakor az illető község (város) házában annál inkább jelenjenek meg, mert a bizottság a tervek fölött akkor is érdemileg határozand, ha egy érdekelte sem jelentkezett.

Kelt N.-Beckerekén, 1882. évi ápril 14-én.

Rónay, bizottsági elnök.

266. szám. (95-2.2)

Haszonbéri hirdetmény.

A szegedi m. kir. jószágigazgatóságának 1882. évi márczius 27-én, 1205. szám a. kelt rendelete folytán ezennel közhírré tétetik, miszerint a Nagy-Beckerek és párdányi kir. kincstári uradalomhoz tartozó bértárgyaknak elhelyezése iránt a nagy-beckereki m. kir. ispánság irodahelyiségében 1882. évi május 15-én, 16-án és 17-én, reggeli 9 órakor nyilvános árverés fog tartatni, melyre a 10% bánatpénzzel ellátott és bérhátralellyel nem terhelt vállalkozók ezennel meghívotnak.

A fenemlített bánatpénzzel és 50 kr. költséggel ellátott írásbeli zárt ajánlatok az árverés előtt az árverés bizottságán beadandók, a bérleti feltételek úgy a szegedi m. kir. jószágigazgatóság, valamint a nagy-beckereki m. kir. uradalmi ispánságnál betekintheők.

Az árverelő bizottság előtt ismeretlen bérleti szándékok vagyoni állapotukat hiteles okmányokkal tanúsítani kötelesek. Utóajánlatok nem fogadtatnak el, s azok alapján, ha fentartatnak is, újabb árverés kiírati nem fog.

I. Nagy-beckereki uradalom.

1882. május 15-én.

1882. nov. 1-től egy, három, esetleg hat évre.

1. Szlatinai földbérlet	3432 h. 498 □-öl	3 frt 59 kr.
2. Dugiszigeti 59., 60., 61., 74., 75. és 76. sz. föld	248 " 1098 "	8 " 50 "
3. Stuparszki szigeti 88. sz. föld	40 " — "	7 " 65 "
4. Dugiszigeti	43 " 50 " 1140 "	3 " 65 "
5. " "	62 " 51 " 48 "	8 " 12 "
6. " "	63 " 50 " 500 "	5 " — "
7. Deoniczai	1 " 20 " 118 "	3 " 60 "
8. " "	2 " 56 " 369 "	4 " 30 "
9. " "	3 " 55 " 743 "	5 " 50 "
10. " "	4 " 54 " 118 "	5 " 64 "
11. " "	11 " 21 " 309 "	11 " 90 "
12. " "	12 " 20 " 80 "	5 " 60 "
13. " "	13 " 38 " 178 "	4 " 45 "
14. " "	14 " 37 " 86 "	2 " 65 "
15. " "	15 " 34 " 1229 "	3 " 05 "
16. " "	16 " 47 " 851 "	4 " — "
17. " "	17 " 50 " 500 "	3 " 50 "
18. " "	24 " 14 " 757 "	3 " 10 "
19. " "	34 " 50 " 500 "	5 " — "
20. " "	40 " 23 " 1517 "	3 " 10 "
21. " "	58 " 50 " 500 "	4 " 20 "
22. " "	64 " 50 " 500 "	2 " 50 "
23. " "	66 " 50 " 500 "	4 " — "
24. " "	81 " 50 " 500 "	8 " 05 "
25. Réti	5 " 52 " 1226 "	4 " — "
26. " "	6 " 51 " 747 "	5 " — "
27. " "	7 " 50 " 767 "	4 " 40 "
28. " "	8 " 50 " 500 "	7 " — "
29. " "	9 " 50 " 500 "	5 " 30 "
30. " "	10 " 33 " 1366 "	5 " 10 "

1882. május 16-án.

1882. nov. 1-től egy, három, esetleg hat évre.

31. Réti 18. számú föld	50 h. 500 □-öl	4 frt 80 kr.
32. " 19. " "	50 " 500 "	5 " 60 "
33. " 20. " "	50 " 500 "	2 " 60 "
34. " 21. " "	50 " 500 "	2 " 44 "
35. " 22. " "	50 " 500 "	2 " 50 "
36. " 23. " "	17 " 1282 "	2 " — "
37. " 51. " "	50 " 500 "	1 " 65 "
38. " 52. " "	50 " 500 "	1 " 60 "
39. " 53. " "	50 " 500 "	1 " 80 "
40. " 54. " "	50 " 500 "	1 " — "
41. " 55. " "	54 " 80 "	3 " 10 "
42. " 67. " "	50 " 500 "	5 " 75 "
43. " 68. " "	50 " 500 "	5 " 30 "
44. " 69. " "	50 " 500 "	1 " 5 "
45. " 70. " "	50 " 500 "	3 " 5 "
46. " 71. " "	60 " 619 "	3 " 5 "
47. " 82., 83., 84., 96. sz. föld	201 " 400 "	2 " 20 "
48. " 87. " "	22 " 428 "	2 " 71 "
49. " 94. " "	50 " 500 "	3 " 30 "
50. " 95. " "	50 " 500 "	1 " 70 "
51. " 97. " "	50 " 500 "	2 " 25 "
52. " 98. " "	50 " 500 "	1 " 35 "
53. " 105. " "	50 " 500 "	1 " 30 "
54. " 106. " "	50 " 500 "	1 " 5 "
55. " 107. " "	50 " 500 "	1 " 91 "
56. " 108. " "	50 " 500 "	3 " — "
57. " 113. " "	30 " 256 "	2 " — "
58. " 114. " "	33 " 1365 "	2 " — "
59. " 115. " "	25 " 831 "	3 " 5 "
60. Járesinaczi föld	40 " 388 "	8 " 30 "
61. Szeona hunkai föld	26 " 1297 "	8 " 30 "
62. Biskova " "	34 " 1594 "	7 " — "
63. Bega erdő melletti föld	14 " 57 "	13 " 40 "

Felelős szerkesztő: Hegedűs Miklós.

Máj számunkhoz a „Délvidék, — Südländischer Courir“ 1-ső száma van csatolva.

1882. május 17-én.

1882. nov. 1-től egy, három, esetleg hat évre.

64. Bega erdő melletti 1. számú föld	5 hold	13 frt 45 kr.
65. " " " 2. " " "	5 " "	13 " 68 "
66. " " " 3. " " "	5 " "	14 " 8 "
67. " " " 4. " " "	5 " "	11 " — "
68. " " " 5. " " "	5 " "	13 " 44 "
69. " " " 6. " " "	5 " "	13 " 28 "
70. " " " 7. " " "	5 " "	12 " 1 "
71. " " " 8. " " "	5 " "	15 " 20 "
72. " " " 9. " " "	5 " "	12 " 96 "
73. " " " 10. " " "	5 " "	11 " 92 "
74. " " " 11. " " "	5 " "	12 " 50 "
75. " " " 12. " " "	5 " "	13 " 20 "
76. " " " 13. " " "	5 " "	15 " 20 "
77. " " " 14. " " "	5 " "	15 " 70 "
78. " " " 15. " " "	5 " "	15 " 70 "
79. " " " 16. " " "	5 " "	15 " 70 "
80. " " " 17. " " "	5 " "	13 " — "
81. " " " 18. " " "	5 " "	15 " 50 "
82. " " " 19. " " "	5 " "	15 " 50 "
83. " " " 20. " " "	5 " "	21 " — "
84. " " " 21. " " "	5 " "	17 " 50 "
85. " " " 22. " " "	5 " "	17 " 50 "
86. " " " 23. " " "	4 " "	15 " — "

II. Párdányi uradalom.

1882. október 1-től egy, három, esetleg hat évre.

87. Ujvári fenék . . . 21 hold 1257 □-öl 1 frt. 50 kr.

III. Tisza átmetszés.

1882. október 1-től egy, három, esetleg hat évre.

88. Ada-moholyi átmetszés	42 hold 1096 □-öl	55 frt
89. Zenta-batkai " "	25 " 265 "	76 "
90. Mosorini 101. sz. " "	19 " 504 "	10 "
91. Zsabyai 99. " "	22 " 1080 "	10 "

A m. kir. uradalmi ispánság

Nagy-Beckerekén, 1882. évi ápril 14-én.

1921. sz. 1882. **Hirdetmény.** (114-3.1)

A nagy-beckereki kir. e. f. törvényszék mint telekkönyvi hatóság részéről közhírré tétetik, hogy a nagy-beckereki kir. kincstári uradalomnak végrehajthatóknak kérelmére, Rosch Jovan nagy-beckereki lakos végrehajtást szenvedett elleni 152 frt 58 krnyi hátralelős tőkekövetelése, ettől és pedig 38 frt 14 1/2 kr. után 1872. évi 38 frt 14 1/2 kr. után, 1873. évi 38 frt 14 1/2 kr. után, 1874. évi és 38 frt 14 1/2 kr. után 1875. évi október 1-ső napjától számított 6% kamatoknak, 13 frt 90 krnyi per és 7 frt 70 krnyi végrehajtsi és járulékaiknak, valamint a jelenlegi 11 frt 30 krban megállapított, és a még fölmerülő költségeknek kielégítése végett a végrehajtsi árverés az ezen kir. e. f. törvényszék területén fekvő N.-Beckerek községi 931. sz. tjkben A. I. 991. összeírású sz. alatt foglalt, 340 frtra becsült ház, 280 □-ölnyi házhely, udvar és kertre elrendeltetik.

A megállapított kikiáltási ár a becár, vagy is 340 frt. Az árverés megtartására határidőül 1882. évi június hó 24-ik napjának, délelőtti 9 órája ezen kir. e. f. törvényszék telekkönyvi hivatalában kitűzetik.

Árverezni kívánók tartoznak az ingatlanok becárának 10% vagyis 34 frtot készpénzben, vagy a kormány által óvadékképeseknek nyilvánított értékpapirokban a kiküldött kezéhez letenni.

A vételár három egyenlő részletben lefizetendő, és pedig az első az árverés jogerőre emelkedésekor számított harmadik nap, a második ugyanezen naptól számított egy, és a harmadik ugyanezen naptól számított két hónap alatt, minden egyes részlet után az árverés napjától számított 6% kamatokkal együtt.

Az árverési feltételek a hivatalos órák alatt alulírt telekkönyvi hatóságnál és Nagy-Beckerek városa előljáróságánál megtekintheők.

Kelt a n.-beckereki kir. e. f. törvényszék telekkönyvi osztályának, 1882. évi márczius 29-én tartott ülésében.

2110. sz. 1882. **Hirdetmény.** (106-3.1)

A n.-beckereki kir. e. f. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság részéről közhírré tétetik, hogy Kuhn és Gold cég kérelmére, Anujka Nikola elleni 8 frt 10 kr. tőke és járulékaiknak, valamint a jelenlegi 8 frt 50 krban megállapított, és a még fölmerülő költségeknek kielégítése végett a végrehajtsi árverés az ezen kir. e. f. törvényszék területén fekvő Nagy-Torák községi 255. sz. tjkéből időközben a nagy-toráki 822. sz. tjkbe átjegyzett ház és pótkertből Anujka Nikolát illető egy negyed része 15 frt becárban, valamint a nagy-toráki 255. sz. tjkben A. I. 3-8. és 1. szorsz. alatti nyolczad urb. telek és kenderes földből Anujka Nikolát illető felére 333 frt becárban elrendeltetik.

A megállapított kikiáltási ár, a fentti becár. Az árverés megtartására határidőül 1882. évi június 22-ik napjának délelőtti 10 órája Nagy-Torák községánál kitűzetik.

Árverezni kívánók tartoznak az ingatlan becárának

10% vagyis 1 frt 50 krt és illetőleg 33 frt 30 krt készpénzben, vagy a kormány által óvadékképeseknek nyilvánított értékpapirokban a kiküldött kezéhez letenni.

A vételár két egyenlő részletben lefizetendő, és pedig az első az árverés napjától számított 14 nap, a második felét egy hónap alatt, minden egyes vételári részlet után az árverés napjától számított 6% kamatokkal együtt.

Az árverési feltételek a hivatalos órák alatt alulírt telekkönyvi hatóságnál és Nagy-Torák községelőjáróságánál megtekintheők.

Kelt a n.-beckereki kir. e. f. törvényszék telekkönyvi osztályának, 1882. évi márczius 23-án tartott ülésében.

2153. sz. 1882. **Hirdetmény.** (107-3.1)

A nagy-beckereki kir. e. f. törvényszék mint telekkönyvi hatóság részéről közhírré tétetik, hogy a Petsch Petrovits Eleonora mint Rosa Ignáci engedményesének, Bozzay János és Karolin elleni 760 frt és járulékaiknak, valamint a jelenlegi 10 frtban megállapított, és a még fölmerülő költségeknek kielégítése végett a végrehajtsi árverés az ezen kir. e. f. törvényszék területén fekvő előbb Bozzay János jelenleg pedig Németh Antal ittvarnoki lakos tulajdonát képező de a végrehajtsi zálogjoggal terhelt Ittvarnok községi 1. számú tjkéből időközben az ittvarnoki 129. innen a 132. sz. tjkbe átjegyzett 9. összeírású számú 200 frtra becsült egy holdnyi, valamint szinte ez utóbbi tjkbe átjegyzett 10. összeírású számú 100 frtra becsült 800 □-ölnyi, ugy a szinte ezen tjkbe átjegyzett 12. összeírású számú 200 frtra becsült egy holdnyi, nemkülönbben szinte ezen tjkbe átjegyzett 90. és 91. összeírású számú 100 frtra becsült 800 □-ölnyi, továbbá az ittvarnoki 124. sz. tjkéből szinte a 132. sz. tjkbe átjegyzett és 50 frtra becsült 140. és 141. összeírású számú 800 □-öl és belteleknek felére vagyis 400 □-ölnyi — ugy az ittvarnoki 125. sz. tjkéből szinte a 132. sz. tjkbe átjegyzett 142. összeírású számú 100 frtra becsült 800 □-ölnyi, nemkülönbben az ittvarnoki 1. sz. tjkéből szinte a 132. sz. tjkbe átjegyzett 950 frtra becsült (1-4) részletszámú 4 hold 1200 □-ölnyi, végre ugyancsak az ittvarnoki 1. sz. tjkéből a 132. számú tjkbe átjegyzett 100 frtra becsült 800 □-ölnyi belsőségekre ezennel elrendeltetik.

A megállapított kikiáltási árak a fennebbi becárak. Az árverés megtartására határidőül 1882. évi június 21-ik napjának, délelőtti 10 órája, Ittvarnok községánál kitűzetik.

Árverezni kívánók, tartoznak az ingatlanok becárának 10% készpénzben, vagy a kormány által óvadékképeseknek nyilvánított értékpapirokban a kiküldött kezéhez letenni.

A vételár két egyenlő részletben lefizetendő, és pedig az első az árverés jogerőre emelkedésétől számított 14 nap, a második ugyanezen naptól számított egy hónap alatt, minden egyes részlet után az árverés napjától számított 6% kamatokkal együtt.

Az árverési feltételek a hivatalos órák alatt alulírt telekkönyvi hatóságnál és Ittvarnok község előljáróságánál megtekintheők.

Kelt a nagy-beckereki e. f. kir. törvényszék telekkönyvi osztályának 1882. évi ápril hó 5-én tartott ülésében.

2090. sz. 1882. **Hirdetmény.** (108-1.1)

A nagy-beckereki e. f. kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság részéről közhírré tétetik, hogy Beszu Jvan jankahidi lakos végrehajthatóknak kérelmére, Petrománycz Szaveta szultje jankahidi lakos végrehajtsi szenvedett elleni a tulajdoni közösségnek megszüntetése céljából, továbbá 25 frt 50 krnyi per- és 12 frt 10 krnyi végrehajtsi és járulékaiknak, valamint a jelenlegi 7 frt 80 krban megállapított, és a még fölmerülő költségeknek kielégítése végett a végrehajtsi árverés ezen kir. e. f. törvényszék területén fekvő Jankahid községi 351. sz. tjkben A. I. (114. 115.) helyrajzi és 61. összeírású számok alatt foglalt, 400 frtra becsült ház és 462. helyrajzi szám alatt foglalt, 141 frt 50 krba becsült pótkertre elrendeltetik.

A megállapított kikiáltási ár a becárak, vagyis 400 frt, illetve 141 frt 50 kr.

Az árverés megtartására határidőül 1882. évi június 24-ik napjának délelőtti 10 órája Jankahid községánál kitűzetik.

Árverezni kívánók, végrehajtsi kivételével, tartoznak az ingatlan becárának 10% vagyis 40 frtot — illetve 14 frt 15 krt készpénzben, vagy a kormány által óvadékképeseknek nyilvánított értékpapirokban a kiküldött kezéhez letenni.

A vételár két egyenlő részletben lefizetendő, és pedig az első az árverés után azonnal, a második az árverés napjától számított egy hónap alatt, az utóbbi részlet után az árverés napjától számított 6% kamatokkal együtt, végrehajtsi kivételével, ki mint az árverezendő ingatlanoknak amugy is felerészbeni tulajdonosa, a vételárnak csak felét tartozik lefizetni.

Az árverési feltételek a hivatalos órák alatt alulírt telekkönyvi hatóságnál, és Jankahid község előljáróságánál megtekintheők.

Kelt a n.-beckereki e. f. kir. törvényszék telekkönyvi osztályának, 1882. évi ápril 5-én tartott ülésében.

KADELSBURGER L.

első nagy-beckereki váltó- és bizományi üzlete

ezennel tisztelettel tudomására hozza a t. cz. közönségnek, miszerint a legelső és legnagyobb pénzügyekkel összekötöttségbe lépett, és ennek folytán azon kellemes helyzetbe jutott, kölcsönökét házakra 6³/₄% kamat és tőketörlesztés, nemkülönbben olyanokat földekre még olcsóbb kamallal mellett

közvetíteni és a leggyorsabban keresztülvezetni. — A közvetítési díj a legolcsóbban számitatik és felvilágosítások minden időben készségesen adatnak.

Nagy-Beckerekén, 1882. ápril 7-én.

(90-6.4)

Folytatás a mellékletben.

Tize

heten

Pleitz Fer.

N.-Be

A
nappal
tálmegye
tetése
határt,
Korlátozo

5. szám

Az

vénnyel

küldött

a városi

junius

8-12

gának

Beckere

Ez

rint a v

az életk

jaig alól

közvetle

szivesked

Kelt

282. sz.

A

Mell

ezennel k

